

Gigaset

C530 IP

Template Borneo, Version 1, 21.06.2012

Tillykke!

Ved at købe en Gigaset har du valgt et mærke, der tilgodeser miljøet. Produktets emballage er miljøvenlig!

Læs mere på www.gigaset.com.












GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Sikkerhedsanvisninger

OBS

Læs sikkerhedsanvisningerne og betjeningsvejledningen grundigt igennem, før telefonen tages i brug. Informér dine børn om indholdet og brugen af enheden og om risikoen ved misbrug af enheden.

| | |
|---|---|
|  | Anvend kun den strømadapter, som er anført på enhederne. Brug kun de medleverede kabler til tilslutning af fastnet og LAN og tilslut dem kun de dertil beregnede bøsninger. |
|  | Anvend kun genopladelige batterier , som svarer til specifikationen (se "Tekniske data"), da der ellers er risiko for alvorlige sundheds- og personskader. Batterier, som synligt er beskadigede, skal udskiftes. |
|  | Medicinske apparaters funktion kan blive påvirket. Vær opmærksom på de tekniske betingelser, som gælder i det pågældende miljø, f.eks. en lægepraksis. Hvis du bruger medicinsk udstyr (f.eks. en pacemaker), skal du kontakte apparatets producent for yderligere oplysninger. Her vil du kunne få oplysninger om, i hvor høj grad det pågældende udstyr er immunt over for fremmede, højfrekvente energier (for oplysninger om dit Gigaset-produkt, se "Tekniske data"). |
|  | Hold ikke håndsættets bagside op mod øret, når det ringer, eller når du har aktiveret håndfri funktionen. Du kan pådrage dig alvorlige og permanente høreskader. Gigaset kan anvendes sammen med de fleste digitale høreapparater på markedet. Det kan dog ikke garanteres, at den fungerer fejlfrit sammen med alle høreapparater. Telefonen kan forårsage støj i analoge høreapparater (brummetone eller hyletone) eller overstyre dem. Kontakt en audiolog, hvis der opstår problemer. |
|  | Apparaterne er ikke beskyttet mod vandstænk. Opstil dem derfor ikke i vådrum som f.eks. badeværelser eller brusekabiner. |
|  | Anvend ikke apparaterne i omgivelser, hvor der er eksplosionsfare, f.eks. malerværksteder. |
|  | Hvis du overlader din Gigaset-telefon til andre personer, skal betjeningsvejledningen følge med. |
|  | En defekt basestation bør tages ud af drift eller repareres af serviceafdelingen, idet den kan forstyrre andre radiotjenester. |
|  | Brug ikke telefonen, hvis displayet er revnet eller knust. Knust glas eller plast kan give skader på hænder og ansigt. Lad telefonen blive repareret af servicen. |
|  | Undgå at lytte til tale eller musik ved høj lydstyrke over længere tid for at undgå tab af hørelsen. |

Sikkerhedsanvisninger

OBS

- ◆ Apparatet kan ikke bruges under strømsvigt. Der kan heller ikke foretages et nødopkald.
- ◆ Når **tastatur-/displaylåsen** er aktiveret, kan du **heller ikke** ringe op til nødopkaldsnumre.

Denne betjeningsvejledning beskriver kun en lille del af funktionerne i denne telefon.
Du finder detaljerede beskrivelser af telefonens funktioner i betjeningsvejledningen på internettet på www.gigaset.com/gigasetC530IP.

Pakkens indhold

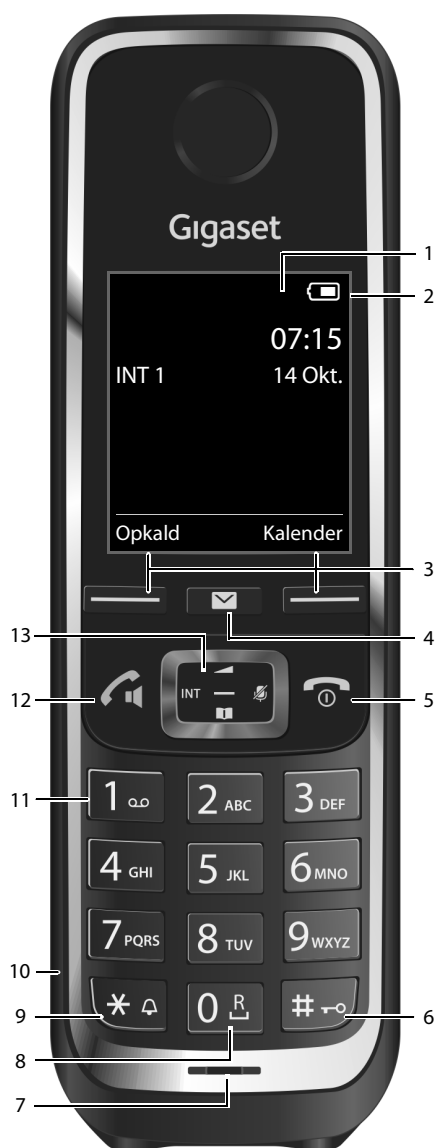
Pakkens indhold



- 1** **Basestation** Gigaset C530 IP
- 2** Strømforsyning til tilslutning af basestationen til lysnettet
- 3** Telefonkabel (fladt) til tilslutning af basestationen til det analoge fastnet
- 4** Ethernet-(LAN)kabel til tilslutning af basestationen til routeren (LAN/internet)
- 5** **Håndsæt** Gigaset C530H
- 6** To batterier til håndsættet (ikke-opladede)
- 7** Batteridæksel til håndsættet
- 8** Bælteclips til håndsættet
- 9** **Lader** til håndsættet
- 10** Strømforsyning til tilslutning af laderen til lysnettet
- 11** Kort vejledning med installationsguide til telefonen, licenstekster, garantiaftale og links til den detaljerede betjeningsvejledning og vigtige sider på internettet. I forbindelse med firmware-opdateringer til din basestation opdateres betjeningsvejledningen i givet fald også og stilles til rådighed til download på internettet www.gigaset.com.

Håndsættets taster og funktioner

Håndsættets taster og funktioner



- 1 Display i standbytilstand**
- 2 Statuslinje**
Symboler viser telefonens aktuelle indstillinger og driftstilstand
- 3 Displaytaster**
- 4 Beskedtast**
Adgang til opkalds- og beskedlisterne; **blinker:** ny besked eller nyt opkald
- 5 Afbryd-, tænd-/sluk-tast**
Afslut samtale; afbryd funktion; gå et menuniveau tilbage (**kort tryk**); vend tilbage til standbytilstand (**langt tryk**); tænd/sluk håndsæt (**langt tryk** i standbytilstand)
- 6 Firkanttast**
Tastaturlås til/fra (**langt tryk** i standbytilstand); Skift mellem store og små bogstaver og tal; Indtast opkaldspause (**langt tryk**)
- 7 Mikrofon**
- 8 R-tast**
Forespørgsel (Flash) (**langt tryk**)
- 9 Stjernetast**
Ringetoner til/fra (**langt tryk** i standbytilstand); Åbning af tabel med specialtegn (ved tekstindtastning)
- 10 Tilslutning til headset**
- 11 Tast 1**
Opkald til telefonsvarer på nettet (**langt tryk**)
- 12 Opkaldstast / håndfri funktion-tast**
Opkald til det viste nummer; besvarelse af opkald; skift mellem brug af håndsæt og håndfri funktion; Åbning af genopkaldslisten (**kort tryk**)
- 13 Styretast/menutast**

Tilslutningsoversigt

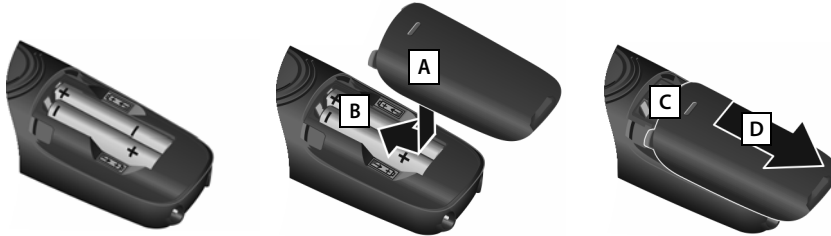


- 1 Klargøring af håndsat: Isæt batterier
- 2 Forbind laderen til lysnettet, og oplad batterierne
- 3 Slut telefonkablet og strømkablet til basestationen
- 4 Slut basestationen til telefonnettet og lysnettet
- 5 Forbind basestationen til routeren for at slutte basestationen til internettet. (Tilslutning via router og modem eller via router med indbygget modem)
- 6 PC i LAN (valgfrit) - til avanceret konfiguration af basestationen Gigaset C530 IP

Klargøring af håndsæt

Klargøring af håndsæt

1 Isætning af de medfølgende batterier, og lukning af batteridækslet



- ▶ Isæt batterierne, så polerne vender rigtigt (isætningsretning +/- se illustration).

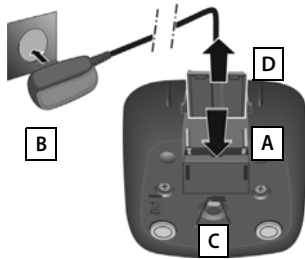
- ▶ Indsæt først batteridækslet ovenfra **A**.
- ▶ Skub dækslet, indtil det går i indgreb **B**.

Sådan åbnes batteridækslet igen:

- ▶ Grib ind i noten øverst på dækslet **C**, og skub det nedad **D**.

- ▶ Displayet er beskyttet med folie. Fjern beskyttelsesfolien!

2 Tilslutning af lader og opladning af batterier



- ▶ Tilslut strømforsyningens fladstik **A**.
- ▶ Sæt strømforsyningen i stikkontakten **B**.

Sådan tager du laderens stik ud igen:

- ▶ Kobl strømforsyningen fra lysnettet.
- ▶ Tryk på udløserknappen **C**, og træk stikket ud **D**.



Delvist opladede batterier medfølger ved levering. Oplad dem helt inden brug. Batterierne er opladet helt, når lynsymbolet ⚡ slukkes på displayet.

- ▶ Sæt håndsettet i laderen i **6 time**.

Opladningstilstanden vises på standbydisplayet:

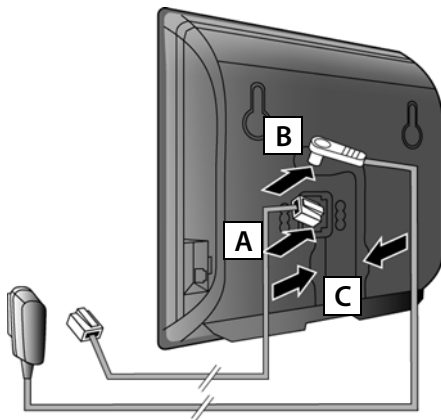


(tom til fuld).

Tilslutning af basestationen

Tilslutning af basestationen

3 Tilslutning af telefonkablet og strømablet til basestationen



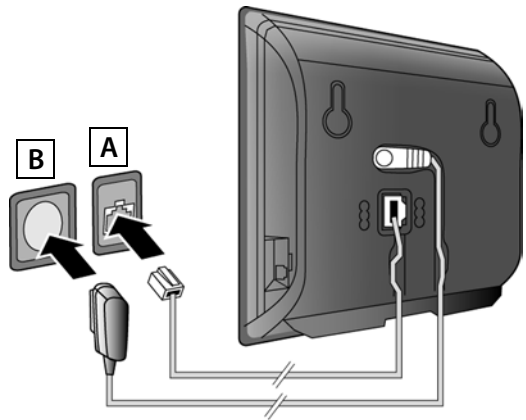
- ▶ Sæt det flade telefonkabel i det nederste stik på basestationens bagside **A**.
- ▶ Sæt strømforsyningsens strømablet i det øverste stik på basestationens bagside **B**.
- ▶ Læg begge kabler i de dertil beregnede kabelkanaler **C**.


Anvend kun det **medfølgende** telefonkabel og den medfølgende strømforsyning.

4 Tilslutning af basestationen til fastnettet og lysnettet

- ▶ Sæt telefonkablet i telefonstikket **A**.
- ▶ Sæt **derefter** strømforsyningsens stik i stikdåsen **B**.

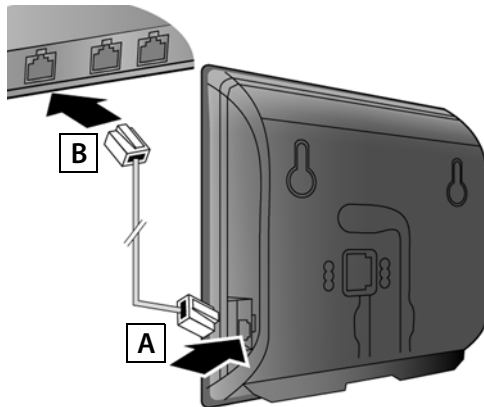
Strømforsyningen skal **altid være sat i**, da telefonen ikke virker uden strømforsyning.



Du kan nu allerede foretage opkald over fastnettet:
Indtast nummeret på håndsettet, og tryk på opkaldstasten .

Tilslutning af basestationen

5 Forbinde basestationen med routeren (internet)



- ▶ Sæt Ethernet-kablets ene stik i LAN-stikket **A** i siden af basestationen.
- ▶ Sæt Ethernet-kablets andet stik i et LAN-stik på routeren **B**.

Anvend Ethernet-kablet, der medfulgte ved levering.

Når kablet mellem telefon og router er sat i og routeren er tændt, lyser tasten på basestationens forside (paging-tast).

Oplysning om databeskyttelse: Yderligere oplysninger om gemte data i forbindelse med Gigaset.net-service finder du på www.gigaset.net/privacy-policy.



6 Forbinde pc'en med routeren (valgfrit)

Du kan foretage indstillinger på basestationen for din telefon via en pc, som er forbundet med din telefon via routeren.

- ▶ Forbind hertil pc'ens netværksstik med et ekstra LAN-stik på routeren.

I nedenstående forudsættes, at routeren automatisk tildeler telefonen en IP-adresse (dvs. DHCP er aktiveret på routeren og telefonen).

I **undtagelsestilfælde** (f.eks., når DHCP ikke er aktiveret på routeren), skal du tildele basestationen en fast IP-adresse for adgang til LAN. Du skal indtaste IP-adressen på håndsættet, før du udfører nedenstående trin.

Nærmere oplysninger herom finder du i den detaljerede betjeningsvejledning på internettet på www.gigaset.com/gigasetC530IP.

Til indtastning står f.eks. nedenstående håndsætmenu til rådighed:

- ▶  (tryk på højre side af styretasten) ▶  ▶ **System** ▶ **Lokalt netværk** ▶ (indtast i givet fald system-pinkoden)

Konfiguration af IP-forbindelse

Du kan også indtaste IP-adgangsoplysningerne og tildelingen af IP-forbindelsen som sende- og modtageforbindelse (trin **7** - **12**) på din pc i stedet for som beskrevet nedenfor.

- ▶ Åbn browseren på pc'en.
- ▶ Indtast internetadressen www.gigaset-config.com i browserens adresselinje, og tryk på Enter-tasten.

Du forbindes med basestationens webkonfigurator. Du skal bruge telefonens system-pinkode for at logge på webkonfiguratoren (fabriksindstilling: 0000).

En beskrivelse af webkonfiguratoren finder du i den detaljerede betjeningsvejledning på internettet på www.gigaset.com/gigasetC530IP og i webkonfiguratorens online-hjælp.

Forudsætning for de nedenstående trin:

Du skal bruge en IP-konto for at kunne ringe til vilkårlige abonnenter på internettet, fastnettet og mobilnettet.

- ▶ Opret en IP-konto hos en IP-udbyder.
- ▶ Hav IP-kontooplysningerne, som du har modtaget fra din IP-udbyder, ved hånden.

Du skal bruge:


- ▶ Dit registrerede navn (log ind-ID), din adgangskode og i givet fald (alt efter udbyder) et brugernavn (oftest er det dit IP-telefonnummer).

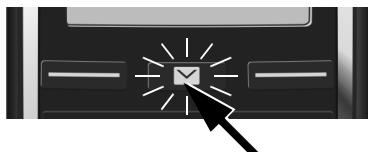
Eller:

- ▶ Din personlige kode til automatisk konfiguration (Activation Code), hvis din udbyder understøtter "Automatisk konfiguration".


Konfiguration af IP-forbindelse

7 Start af konfiguration

Når håndsettet er tilstrækkeligt opladet (ca. 20 minutter efter at du har sat det i laderen), blinker beskedtasten  på håndsettet.



▶ Tryk på beskedtasten  på håndsettet.

Hvis "**Ny firmware tilgængelig**" vises på displayet, findes der allerede en opdateret firmware til telefonen. Tryk på højre displaytast **Ja**. Den nye firmware indlæses. Det tager ca. 6 minutter. Derefter blinker beskedtasten  igen.


▶ **Start af konfiguration:** Tryk på beskedtasten .

8 Start af IP-assistent



▶ Tryk på tasten under visningen på displayet **Ja** (= højre displaytast).



▶ Tryk nederst på styretasten  for at bladre videre.

▶ Tryk på displaytasten **OK** for at fortsætte.


Hvis forbindelsesassistenten ikke starter korrekt eller du afbryder forbindelsesassistenten, kan du starte den via nedenstående menu på håndsettet:

▶  Styretast ▶  Telefoni ▶ **VoIP-assistent**

Konfiguration af IP-forbindelse



På displayet vises en liste over alle mulige IP-forbindelser (IP 1 til IP 6). Allerede konfigurerede IP-forbindelser er markeret med .

- ▶ Tryk i givet fald nederst på styretasten  for at vælge en forbindelse.

- ▶ Tryk på displaytasten **OK** for at fortsætte.

Hvis din telefon er indstillet til automatisk konfiguration (fabriksindstilling), så ser du følgende visning. Ellers skal du læse videre ved **10**.

Hvis du har modtaget et **Log ind-Id/ adgangskode** og, i givet fald, et brugernavn:

- ▶ Tryk på displaytasten **Nej**.
- ▶ Forsæt med trin **10**.



Hvis du har modtaget en **kode til automatisk konfiguration**:

- ▶ Tryk på displaytasten **Ja**.
- ▶ Forsæt med trin **9**.

Hvis telefonen ikke kan oprette forbindelse til internettet, vises meddelelsen **Internetforbindelsen er ikke tilgængelig**.

- ▶ **For at få vist oplysninger om mulige årsager til fejl:** Tryk på displaytasten **Info**.
- ▶ **For at afslutte IP-assistenten og starte forbindelsesassistenten:** Tryk på displaytasten **OK**. Forsæt med trin **12**.

Konfiguration af IP-forbindelse

9 Indtastning af kode til automatisk konfiguration



- ▶ Indtast koden til automatisk konfiguration over tastaturet (maks. 32 tegn).
- ▶ Tryk på displaytasten **OK**.

Alle oplysninger, som er nødvendige for IP-telefoni, downloades direkte fra internettet til din telefon.

Når downloadet er afsluttet uden fejl vises


Din konto er nu registreret hos udbyderen

på displayet.


Forsæt med trin **12**.

10 Valg af udbyder og download af udbyderoplysninger til basestationen



- ▶ Vælg land med styretasten .
- ▶ Tryk på displaytasten **OK**.




- ▶ Vælg udbyder med styretasten .
- ▶ Tryk på displaytasten **OK**.




De generelle adgangsoplysninger for din IP-udbyder downloades og gemmes på telefonen.

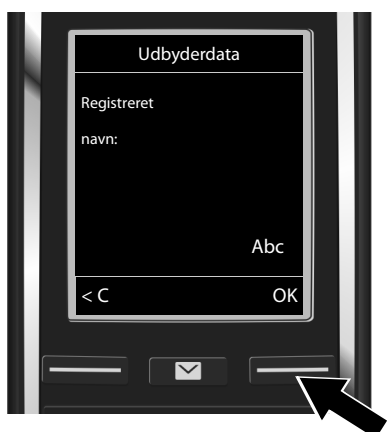
Konfiguration af IP-forbindelse

Hvis din udbyder ikke står på listen, skal du afbryde IP-assistenten:

- ▶ Tryk **længe** på afbrydtknappen . Håndsettet vender tilbage til standbytilstand.
- ▶ Foretag konfiguration og tildeling af sende- og modtageforbindelsen via webkonfiguratoren. Nærmere oplysninger herom finder du i den detaljerede betjeningsvejledning på internettet på www.gigaset.com/gigasetC530IP.

11 Indtastning af personlige IP-kontooplysninger

- ▶ For at skifte mellem store/små bogstaver og talindtastning: Tryk på knappen  (gentagne gange, om nødvendigt).
- ▶ For at slette forkert indtastede tegn: Tryk på displaytasten . Tegnet til venstre for markøren slettes.
- ▶ For at navigere indenfor indtastningsfeltet: Tryk på højre/venstre side af styretasten .



- ▶ Indtast det registrerede navn (log ind-ID'et), som du har modtaget fra din IP-udbyder via taltasterne. Vær i den forbindelse opmærksom på store og små bogstaver.
- ▶ Tryk på displaytasten **OK**.



- ▶ Indtast adgangskoden, som du har modtaget fra din IP-udbyder via taltasterne. Vær i den forbindelse opmærksom på store og små bogstaver.
- ▶ Tryk på displaytasten **OK**.

Afhængigt af udbyder, bliver du i givet fald også bedt om at indtaste endnu et navn (**Brugernavn**). Indtast det som beskrevet ovenfor.

Hvis **Brugernavn** er identisk med **Registreret navn**, skal du blot trykke på højre displaytast **OK**. Hvis du har indtastet alle IP-oplysninger komplet og korrekt, vises meddelelsen "**Din konto er nu registreret hos udbyderen**" på displayet efter et stykke tid. IP-assistenten afsluttes.

Tildeling af sende-/modtageforbindelse

Tildeling af sende-/modtageforbindelse

12 Start af forbindelsesassistent

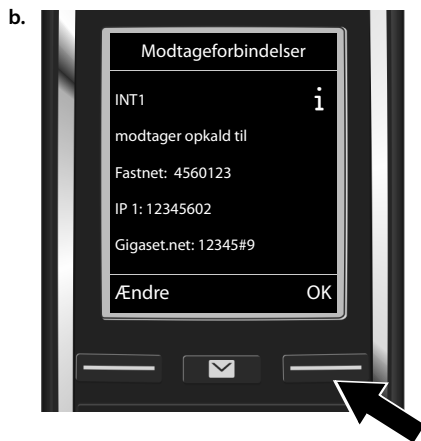
Du skal tildele en eller flere af de tilmeldte håndsæt den nye, konfigurerede IP-forbindelse (f.eks. IP 1) som sendeforbindelse, så du kan foretage opkald til øvrige abonnenter via den.

Standardtildeling: Hvert tilmeldt håndsæt og lokal telefonsvarer er blevet tildelt IP-forbindelsen som modtageforbindelse (indgående opkald kan besvares). Den er ikke tildelt noget håndsæt som sendeforbindelse.


På displayet vises følgende:



- ▶ Tryk på displaytasten **Ja**, hvis du vil ændre indstillingen for sende- og modtageforbindelser for håndsættet med det interne navn **INT1**.
- ▶ Tryk på displaytasten **Nej**, hvis du ikke vil ændre indstillingen for håndsættet.

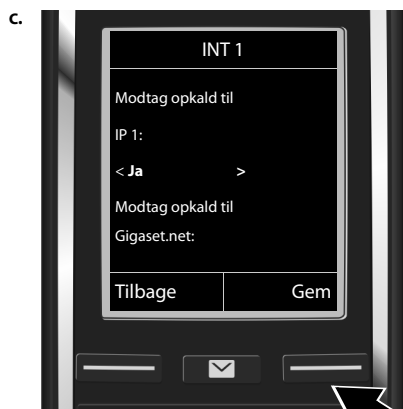


Der vises en liste over aktuelt tildelte modtageforbindelser.


Bladr i givet fald gennem listen med styretasten .

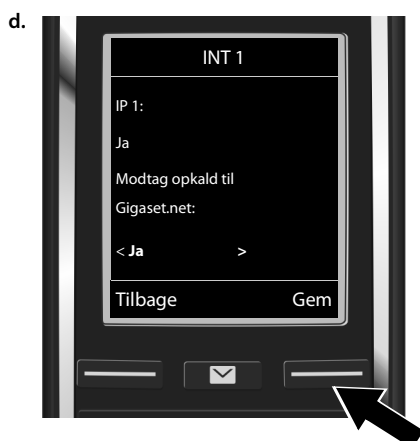
- ▶ Tryk på displaytasten **Ændre**, hvis du vil ændre den valgte modtageforbindelse for håndsættet.
- ▶ Tryk på displaytasten **OK**, hvis du ikke vil ændre indstillingen for håndsættet. De efterfølgende trin springes over. Fortsæt med trin **e**.


Tildeling af sende-/modtageforbindelse



Hvis der ikke skal signaleres opkald til IP-forbindelsen **IP 1**:

- ▶ Tryk på **højre** side af styretasten , for at indstille **Nej**.



- ▶ For at skifte til næste forbindelse: Tryk **nederst** på styretasten . Indstil **Ja** eller **Nej** som beskrevet ovenfor.
- ▶ Gentag trinene for hver forbindelse.
- ▶ For at afslutte indstillingerne: Tryk på displaytasten **Gem**.

På displayet vises den opdaterede liste over modtageforbindelser endnu engang til kontrol. Tryk på displaytasten **OK** for at bekræfte tildelingen.

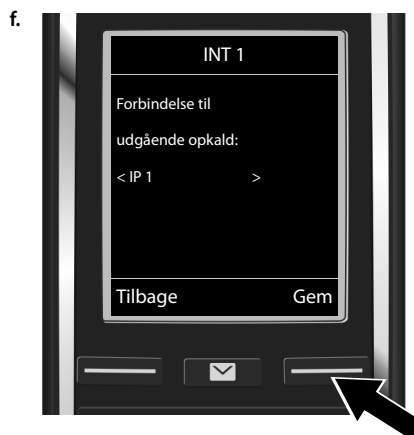
Tildeling af sende-/modtageforbindelse




Den aktuelt indstillede sendeforbindelse for håndsettet vises:

Fastnet.

- ▶ Behold indstillingen: Tryk på displaytasten **OK**. Næste trin springes over.
- ▶ For at ændre indstillingen: Tryk på displaytasten **Ændre**.



Hvilken forbindelse/hvilket telefonnummer skal håndsettet foretage opkaldet fra:

- ▶ Tryk gentagne gange på **højre** side af styretasten , indtil den ønskede forbindelse vises (i eksemplet **IP 1**).



- ▶ For at gemme indstillingerne: Tryk på displaytasten **Gem**.

I stedet for en fast forbindelse kan du også vælge **Vælg v. opkald**. Du kan så ved hvert opkald vælge, via hvilken forbindelse samtalen skal oprettes.

I det videre forløb kan du starte forbindelsesassistenten for hvert ekstra håndsett, som er tilmeldt basestationen. Nedenstående vises efter hinanden for hvert håndsett:

Tildel forbindelser til håndsett xxx?

- ▶ Udfør trin **a.** til **f.** (se ovenfor) for hvert tilmeldt håndsett.

Afslutning af installationen



Afslutning af installationen

Når indstillingerne er foretaget uden fejl, vises **Tildeling af forbindelse udført** kortvarigt på displayet. Derefter skifter håndsettet til standbytilstand.

Eksempel på visningen i standbytilstand:




Der vises:

Radiokontakt mellem basestation og håndsett:
god til dårlig: ,
ingen modtagelse:  (rød)

Batteriernes ladetilstand:

 (tom til fuld)

 blinker **rødt**: batterierne er næsten tomme

 (opladning)

INT 1: håndsettets interne navn

Du kan konfigurere yderligere 5 IP-forbindelser (IP-telefonnumre). I den detaljerede betjeningsvejledning til telefonen (på internettet på www.gigaset.com/gigasetC530IP finder du omfattende oplysninger om ibrugtagning, konfiguration af nye forbindelser og betjening af telefonen samt svar på ofte stillede spørgsmål og mulige løsninger på problemer.

Routeren skal altid være forbundet med internettet, så er du altid til at få fat på via internettet.


Gigaset.net-telefonbogsopslag

Gigaset.net-telefonbogsopslag

Sådan registrerer du dit navn i Gigaset.net-telefonbogen

Gigaset.net* er en IP-service fra Gigaset Communications GmbH, som du kan bruge til at ringe **gratis** op til andre Gigaset IP-brugere.

Hvis du udfører nedenstående trin **første** gang du åbner Gigaset.net-telefonbogen, oprettes der et opslag for dig i Gigaset.net-telefonbogen:

- ▶ Tryk **længe** nederst på styretasten . ▶ Vælg **Gigaset.net**.
- ▶ Tryk på displaytasten **OK**.
- ▶ Tryk på displaytasten **Mulighed**.
- ▶ Vælg **Egne oplysninger**.
- ▶ Tryk på displaytasten **OK**.
- ▶ Tryk på displaytasten **Redigér**.

Der oprettes forbindelse til Gigaset.net-Online-telefonbogen. Du ser følgende visning:



- ▶ Indtast navnene, som du vil registreres under i Gigaset.net-telefonbogen, over taltasterne**.
- ▶ Tryk på displaytasten **Gem**.

Hvis der allerede findes et opslag med navnet, udlæses meddelelsen "**Alias findes allerede! Vælg et andet.**". Du bliver igen bedt om at indtaste et navn.

* Ansvarsfraskrivelse

Gigaset.net er en frivillig ydelse af Gigaset Communications GmbH uden garanti og ansvar for nettets tilgængelighed og ydelsen.

** Oplysning om databeskyttelse


Aliasset gemmes på en central Gigaset-server og vises i Gigaset.net-telefonbogen. Under dette alias kan du ringes op af andre brugere af Gigaset.net-service. **Med indtastningen af dine oplysninger erklærer du dig indforstået med, at disse gemmes.** Såfremt du ikke ønsker dette, kan du afbryde processen ved at trykke på højre displaytast **Gem**, uden at indtaste noget.

Ydeligere oplysninger om gemte data i forbindelse med Gigaset.net-service finder du på linket www.gigaset.net/privacy-policy.

Foretagelse af opkald


Foretagelse af opkald

- ▶ Indtast telefonnummeret via taltasterne på håndsættet.
Vær opmærksom på, at du skal indtaste områdenummeret ved samtaler via IP i lokalområdet (afhængig af udbyder).

- ▶ Tryk på opkaldstasten .

Fast sendeforbindelse tildelt: Der ringes op til nummeret via denne sendeforbindelse.
(Standardtildeling: fastnetforbindelse)

Vælg v. opkald tildelt: På displayet vises listen over telefonens forbindelser (**Fastnet, IP 1, ...**).

- ▶ Vælg sendeforbindelse, og tryk på opkaldstasten . Der ringes op til nummeret via den valgte sendeforbindelse.

Kundeservice og hjælp

Kundeservice og hjælp

Trin for trin mod en løsning med Gigaset kundeservice
www.gigaset.com/service



Registrer din Gigaset-telefon umiddelbart efter køb:

www.gigaset.com/register

Med din personlige kundekonto får du hurtig kontakt til vores kunderådgivere, adgang til Online Forum m.m.



Besøg vores kundeservice-sider:

www.gigaset.com/service

Her finder du bl.a.:

- ◆ Spørgsmål og svar
- ◆ Gratis downloads af software og betjeningsvejledninger
- ◆ Kompatibilitetskontroller



Kontakt vores servicemedarbejdere:

Kunne du ikke finde løsningen under "Spørgsmål og svar"?
Vi hjælper dig gerne...

... **pr. e-mail:** www.gigaset.com/contact

... **pr. telefon:**

I tilfælde af reparation eller garantireklamation kontakt:

Kundeservice Danmark **+45 43682003**

Prisen for opkald til dansk support er det samme som opkald til fastnetnumre.

Husk at have dit købsbevis ved hånden.

Bemærk, at Gigaset produktet muligvis ikke er fuldt kompatibelt med det nationale telefonnet, hvis det ikke sælges af autoriserede forhandlere i det nationale område. Det er tydeligt angivet på emballagen ved siden af CE-mærket til hvilke(t) land /lande udstyret er blevet udviklet. Hvis udstyret bruges i strid med dette eller med vejledningen i manualen eller på selve produktet, kan det have indflydelse på garantivilkårene eller garantikrav (reparation eller ombytning af produktet).

Medsend altid en kopi af købsbeviset i tilfælde af indsendelse til reparation.

For spørgsmål vedr. VoIP-adgang, kontakt venligst deres respektive internetudbydere.

Producentens Garanti

Producenten yder slutbrugeren uafhængigt af forhandler en fabriksgaranti på nedenstående vilkår:

- ◆ Hvis der inden for de første 24 måneder efter køb opdages mangler på udstyret og de tilhørende komponenter som følge af produktions- og materialefejl, kan Gigaset Communications frit vælge, om man vil foretage ombytning med et nyt, tidssvarende udstyr eller afhjælpe manglen gennem reparation. På dele, som udsættes for slitage (batterier, tastatur og bælteclips), ydes 6 måneders produktgaranti.
- ◆ Garantien bortfalder, hvis manglen skyldes forkert anvendelse og/eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningens instruktioner.

Godkendelser

- ◆ Garantien kan ikke udstrækkes til at omfatte servicearbejde udført af den autoriserede forhandler eller kunden selv (f.eks. installation, konfiguration og downloadet software). Vejledninger og software leveret på et særskilt datamedium er heller ikke omfattet af garantien.
- ◆ Købskvitteringen skal sammen med købsdatoen anvendes ved fastlæggelsen af, om en given reklamation ligger inden for reklamationsperioden. Reklamationer under garantien skal fremsættes senest to måneder efter, at manglen er blevet opdaget.
- ◆ Gigaset Communications har ret til at beholde udstyr og komponenter, der ombyttes eller returneres til Gigaset Communications.
- ◆ Garantien omfatter nyt udstyr købt inden for EU. For produkter, der er solgt i Danmark, er garantien udstedt af Gigaset Communications AB, Kista Science Tower, Hanstavägen 31, 164 51 Kista, Sverige.
- ◆ Krav, der ikke er omfattet af garantien, kan ikke imødekommes. Gigaset Communications kan ikke holdes ansvarlig for driftsforstyrrelser, formuetab eller tab af data og software samt andre informationer, som bruger selv har downloadet/indtastet.
- ◆ Hvis der ikke foreligger mangler, der er omfattet af denne garanti, forbeholder Gigaset Communications sig ret til at debitere kunder for ombytning eller reparation.

Ovenstående regler ændrer ikke bevisbyrden til skade for kunden.

Godkendelser

Denne enhed er beregnet til brug i det analoge telefonnet i Danmark.

Mulighed for Voice over IP (VoIP)-telefoni via LAN-grænsefladen.

Afhængigt af dit telekommunikationsnetværks grænseflade kan et supplerende modem være nødvendigt.

Kontakt din internetudbyder for at få yderligere oplysninger.

Der er taget hensyn til særlige forhold i det enkelte land.

Gigaset Communications GmbH erklærer hermed, at denne enhed opfylder de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

En kopi af overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på denne internetadresse:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Miljø

Vores miljøforbillede

Vi har i Gigaset Communications GmbH et socialt ansvar og er engageret i at skabe en bedre verden. Vores ideer, teknologier og handlinger kommer befolkningen, samfundet og miljøet til gode. Målet for vores globale aktiviteter er en vedvarende sikring af menneskers livsgrundlag. Vi vedkender os et produktansvar, der omfatter hele produktets livscyklus. Allerede ved planlægningen af produktet og processen tager vi dets påvirkning af miljøet med i betragtning. Dette omfatter både fremstilling, indkøb, salg, anvendelse, service og bortskaffelse.

Få flere oplysninger om miljøvenlige produkter og aktiviteter på www.gigaset.com på internettet.

da fi no sv

21

Godkendelser

Miljøstyringssystem



Gigaset Communications GmbH er certificeret iht. de internationale normer ISO 14001 og ISO 9001.

ISO 14001 (miljø): Certificeret siden september 2007 via TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kvalitet): Certificeret siden 17.02.1994 via TÜV Süd Management Service GmbH.

Bortskaffelse

Batterier må ikke kasseres som husholdningsaffald. Vær opmærksom på de lokale affaldsbestemmelser, som du kan få hos kommunen eller i butikken, hvor du har købt produktet.

Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes separat fra det kommunale husholdningsrenovationsystem via særskilte indsamlingssystemer f.eks. på genbrugsstationerne.



Symbolet med affaldsspanden med et kryds over på produktet betyder, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF.

Korrekt bortskaffelse og separat indsamling af dit gamle apparat vil bidrage til at undgå potentielt negative konsekvenser for miljøet og for den menneskelige sundhed. Det er en forudsætning for genbrug og genanvendelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr.

Yderligere oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan du få hos kommunalforvaltningen, renovationselskabet eller i den butik, hvor du har købt produktet.

Pleje

Tør telefonen af med en **fugtig klud** eller en antistatisk klud. Brug ikke opløsningsmidler eller en mikrofiberklud.

Brug **aldrig** en tør klud - der er risiko for statisk elektricitet.

I sjældne tilfælde kan telefonens kontakt med kemiske substanser føre til en ændring af overfladen. På grund af de mange kemikalier, der er tilgængelige på markedet, har det ikke været muligt at teste alle substanser.

Hvis højglansoverfladen er snavset, kan den rengøres forsigtigt med displaypolitur til mobiltelefoner.

Kontakt med væske

Hvis telefonen har været i kontakt med væske:

- 1 Kobel telefonen fra strømforsyningen.**
- 2 Tag batterierne ud og lad batterirummet stå åbent.**
- 3** Lad væsken dryppe ud af telefonen.
- 4** Dup alle dele tørt.
- 5** Opbevar derefter telefonen i **mindst 72 timer** med batterirummet åbent og tastaturet nedad (hvis det forefindes) på et tørt, varmt sted (**ikke**: mikrobølgeovn, bageovn eller lignende).
- 6 Tænd først telefonen igen, når den er tør.**

Når telefonen er helt tør, kan den i mange tilfælde tages i brug igen.

Alle rettigheder forbeholdes. Ret til ændringer forbeholdes.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.